SAMSUNG

GT-S3572

Mobilni telefon
Uputstvo za upotrebu

- Neki delovi sadržaja ovog uputstva možda se neće odnositi na vaš telefon, što zavisi od njegovog softvera ili provajdera.
- Usluge nezavisnih dobavljača mogu biti isključene ili prekinute u bilo kom trenutku, a Samsung ne zastupa i ne garantuje dostupnost bilo kog sadržaja tokom bilo kog vremenskog perioda.
- Ovaj proizvod uključuje određen besplatni/otvoreni softver. Tačni uslovi licenci, odricanje odgovornosti, priznanja i obaveštenja dostupni su na Samsungovom web sajtu opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-37081L
Serbian. 12/2012. Rev. 1.1

Bezbednosne mere predostrožnosti

Da ne biste povredili sebe ili druge, odnosno oštetili uređaj, temeljno pročitajte dolenavedene informacije pre korišćenja uređaja.

SAR
www.sar-tick.com

Ovaj uređaj ispunjava primenljive SAR granične vrednosti od 2,0 W/kg. Specifične maksimalne SAR vrednosti možete pronaći u odeljku Potvrda obaveštenja o stepenu specifične absorpcije (SAR - Specific Absorption Rate) ovog uputstva.

Kada proizvod nosite ili ga koristite dok ga nosite na telu, održavajte udaljenost od 1,5 cm od tela kako bi se osigurala usklađenost sa zahtevima o izloženosti RF zračenju.

Upozorenje: Sprečavanje strujnog udara, požara i eksplozije

Nemojte koristiti oštećene kablove za napajanje, utikače, niti neučvršćene električne utičnice

Kabl za napajanje ne smete dodirivati vlažnim rukama, niti ga vući prilikom isključivanja punjača

Ne smete savijati niti oštetiti kabl za napajanje

Uređaj ne smete koristiti tokom punjenja niti ga dodirivati vlažnim rukama

Ne izlažite bateriju kratkom spoju

Ne smete ispustiti ni udariti punjač niti bateriju

Nemojte puniti bateriju pomoću punjača koje nije odobrio proizvođač

Ne koristite uređaj tokom grmljavine

Možete pokvariti uređaj i podležete većem riziku električnog udara.

Nemojte koristiti oštećene ili procurele litijum-jonske baterije

Više informacija o bezbednom odlaganju litijum-jonskih baterija zatražite od najbližeg ovlašćenog servisnog centra.

Budite oprezni prilikom rukovanja sa baterijama i punjačima, kao i prilikom njihovog odlaganja

- Koristite samo baterije i punjače koje je odobrio Samsung i koji su namenjeni za vaš uređaj. Neodgovarajuće baterije i punjači mogu da dovedu do ozbiljnih povreda i oštećenja uređaja.
- Ni u kom slučaju nemojte bacati baterije niti uređaje u vatru. Prilikom odlaganja iskorišćenih baterija ili uređaja postupajte u skladu sa svim lokalnim propisima.
- Ni u kom slučaju nemojte da stavljate baterije niti uređaje na ili u grejne uređaje, kao što su mikrotalasne rerne, peći i radijatori. Ako se pregreju, baterije mogu da eksplodiraju.
- Ni pod kojim uslovima nemojte lomiti niti bušiti bateriju. Vodite računa da ne izlažete bateriju visokom spoljnom pritisku, jer to može da dovede do unutrašnjeg kratkog spoja i pregrevanja.

Zaštitite uređaj, baterije i punjače od oštećenja

- Nemojte izlagati uređaj niti baterije izrazito niskim ili visokim temperaturama.
- Ekstremne temperature mogu da izazovu deformacije na uređaju i da umanje kapacitet punjenja, kao i trajanje uređaja i baterija.
- Sprečite kontakt baterija sa metalnim predmetima, budući da to može da proizvede vezu između + i - pola baterije i dovede do njenog privremenog ili trajnog oštećenja.
- Ni u kom slučaju nemojte koristiti oštećeni punjač niti bateriju.

Upozorenje: Strogo se pridržavajte bezbednosnih upozorenja i propisa prilikom korišćenja uređaja na zabranjenim mestima

Isključite uređaj na mestima na kojima to propisi zahtevaju

Ponašajte se u skladu sa svim propisima kojima se ograničava korišćenje mobilnog uređaja u određenoj oblasti.

Nemojte koristiti uređaj u blizini drugih elektronskih uređaja

Većina elektronskih uređaja koristi signale radio-frekvencije. Vaš uređaj može da izazove smetnje u radu drugih elektronskih uređaja.

Nemojte koristiti svoj uređaj u blizini pejsmejkera

- Vodite računa da ne koristite uređaj u krugu od 15 cm od pejsmejkera ukoliko je to moguće, pošto on može da ometa njegov rad.
- Ukoliko morate da ga koristite, držite ga na udaljenosti od najmanje 15 cm.
- Da biste rizik od nastanka smetnji u radu pejsmejkera sveli na minimum, koristite uređaj na strani tela suprotno od pejsmejkera.

Nemojte koristiti uređaj u bolnicama niti u bilnim medicinske opreme čiji rad radio frekvencija može da ometa

Ukoliko vi lično koristite neku medicinsku opremu, kontaktirajte proizvođača te opreme kako biste se uverili da radio-frekvencija ne ometa njen rad.

Ukoliko koristite slušni aparat, kontaktirajte njegovog proizvođača i zatražite informacije o eventualnim smetnjama koje prouzrokuju radio signali

Radio-frekvencija vašeg uređaja može da ometa rad pojedinih slušnih aparata. Kontaktirajte proizvođača kako ne biste ugrozili bezbednost svog slušnog aparata.

Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okruženjima

- U potencijalno eksplozivnim okruženjima nemojte uklanjati bateriju, nego isključite uređaj.
- Osim toga, u takvim okolnostima se strogo pridržavajte propisa, uputstava i znakova.
- Nemojte da koristite uređaj na mestima za točenje goriva (benzinskim pumpama), odnosno u blizini goriva ili hemikalija, i u područjima miniranja.
- Nemojte da skladištite niti nosite zapaljive tečnosti, gasove, kao ni eksplozivne materijale zajedno sa uređajem, njegovim delovima ili priključcima.

Isključite uređaj kada ste u avionu

Zakonom je zabranjeno korišćenje ovog uređaja u avionu. Vaš uređaj može da izazove smetnje u radu elektronskih aparata za navigaciju u avionu.

Radio-frekvencija vašeg uređaja može da onemogući pravilan rad elektronskih uređaja u vozilu

Radio-frekvencija vašeg uređaja može da onemogući pravilan rad elektronskih uređaja u automobilu. Ukoliko želite da dobijete više informacija, kontaktirajte proizvođača uređaja.

Strogo se pridržavajte bezbednosnih upozorenja i propisa koji se odnose na korišćenje mobilnih uređaja tokom vožnje

Prilikom vožnje na prvom mestu treba da vam bude bezbedno upravljanje vozilom. Nikada nemojte koristiti mobilni uređaj dok vozite ukoliko je to zabranjeno zakonom. Zbog sopstvene bezbednosti i bezbednosti drugih ljudi, razmišljajte trezveno i imajte u vidu sledeće savete:

- Upoznajte se sa uređajem i njegovim funkcijama koje služe da olakšaju rad, kao što su brzo i ponovno biranje. Ove funkcije vam omogućavaju da uštedite vreme potrebno za upućivanje i prijem poziva preko mobilnog uređaja.
- Držite uređaj nadohvat ruke. Postavite bežični uređaj tako da možete da mu pristupite ne odvraćajući oči sa puta. Ukoliko u nezgodnom trenutku primite poziv, pustite da se uključi govorna pošta.
- Obustavite pozive u okolnostima otežanog saobraćaja ili nepovoljnih vremenskih uslova. Kiša, susnežica, sneg, led i gužve u saobraćaju mogu da predstavljaju opasnost.
- Nemojte ništa zapisivati niti pretraživati brojeve telefona. Sastavljanje liste obaveza ili letimični pregled adresara odvratiće vam pažnju sa bezbedne vožnje koja ima prioritet.
- Pažljivo birajte brojeve i procenite uslove saobraćaja. Uspostavljajte pozive dok niste u pokretu ili pre uključenja u saobraćaj. Nastojte da obavljate razgovore kada ste parkirani.

- Nemojte se upuštati u stresne niti emotivne razgovore, jer vam oni mogu odvratiti pažnju. Saopštite osobama sa kojima pričate da vozite i prekinite razgovore koji mogu da vam odvrate pažnju sa puta.
- Upotrebite uređaj da biste pozvali pomoć. Pozovite lokalni broj za hitne slučajeve ukoliko dođe do požara, saobraćajne nesreće ili se javi potreba za hitnom medicinskom pomoći.
- Upotrebite svoj uređaj da biste pomogli drugima u hitnim slučajevima. Ukoliko ste svedok automobilske nesreće, zločina ili ozbiljnog hitnog slučaja kada je nečiji život u opasnosti, pozovite lokalni broj za hitne slučajeve.
- Po potrebi pozovite broj za pomoć na putevima ili poseban broj za pomoć u slučajevima koji nisu hitni. Ukoliko vidite pokvareno vozilo koje ne predstavlja ozbiljnu opasnost, slomljen saobraćajni znak, manju saobraćajnu nezgodu u kojoj nema povređenih ili vozilo za koje znate da je ukradeno, pozovite broj za pomoć na putevima ili neki drugi poseban broj za slučajeve koji nisu hitni.

Ispravno održavanje i korišćenje mobilnog uređaja

Nemojte kvasiti uređaj

- Vlaga i sve vrste tečnosti mogu da oštete delove uređaja ili strujna kola.
- Ne uključujte uređaj ako je vlažan. Ako je vaš uređaj već uključen, isključite ga i odmah izvadite bateriju (ako se uređaj ne isključuje ili ne možete da izvadite bateriju, ostavite ga kao što jeste). Zatim, osušite uređaj peškirom i odnesite ga u servisni centar.
- Tečnost će promeniti boju nalepnice koja ukazuje na oštećenje unutrašnjosti uređaja usled dodira sa vodom. U slučaju oštećenja prouzrokovanih vodom može da dođe do prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača.

Ne koristite niti skladištite uređaj u oblastima sa visokim koncentracijama prašine ili čestica u vazduhu

Prašina ili strane čestice mogu uzrokovati neispravnost uređaja i mogu uzrokovati požar ili električni udar.

Nemojte ostavljati uređaj na kosim površinama

Usled pada može doći do oštećenja uređaja.

Ne skladištite uređaj na veoma toplim ili veoma hladnim mestima. Preporučuje se da uređaj koristite na temperaturama od 5 °C do 35 °C

- Vaš uređaj može da eksplodira ukoliko se ostavi unutar zatvorenog vozila, jer unutrašnja temperatura može da dostigne do 80 °C.
- Nemojte izlagati uređaj direktnoj sunčevoj svetlosti u dužem vremenskom periodu (na primer, na instrument tabli automobila).
- Bateriju skladištite na temperaturama od 0 °C do 45 °C.

Nemojte čuvati uređaj zajedno sa metalnim predmetima poput novčića, ključeva ili ogrlica

- Uređaj se može deformisati ili pokvariti.
- Ako polovi baterije dođu u kontakt sa metalnim predmetima, može doći do požara.

Nemojte čuvati uređaj u blizini magnetnih polja

- Usled izlaganja magnetnim poljima uređaj se može pokvariti, a baterija može da se isprazni.
- Magnetna polja mogu oštetiti kartice sa magnetnim trakama, uključujući kreditne kartice, kartice za telefone, bankovne knjižice i avionske propusnice.
- Nemojte koristiti torbe niti pribor sa magnetnim zatvaračima i sprečite duži kontakt uređaja sa magnetnim poljima.

Nemojte čuvati uređaj u blizini grejnih tela, mikrotalasnih rerni, vrelog pribora za kuvanje niti boca pod visokim pritiskom, odnosno u njima

- Može se desiti da baterija procuri.
- Uređaj se može pregrejati, te može doći do požara.

Nemojte ispuštati uređaj niti ga udarati

- Ekran uređaja se može oštetiti.
- Ukoliko savijete ili deformišete uređaj, možete ga oštetiti ili pokvariti neke njegove delove.

Ne koristite uređaj ili aplikacije neko vreme ako se uređaj pregrejao

Produženo izlaganje kože pregrejanom uređaju može uzrokovati simptome opekotina na nižim temperaturama, kao što su crvene tačke i pigmentacija.

Ako vaš uređaj ima blic na kameri ili svetlo, ne koristite blic blizu očiju ljudi i kućnih ljubimaca

Upotreba blica suviše blizu očiju može prouzrokovati privremeni gubitak vida ili oštećenje očiju.

Budite oprezni pri izlaganju treperavim svetlima

- Dok koristite uređaj, ostavite svetlo u sobi i ne držite ekran suviše blizu očiju.
- Kada ste, tokom gledanja video zapisa ili igranja igara u flešu u dužem periodu, izloženi treperavim svetlima može doći do napada ili nesvestica. Ako osetite nelagodnost, odmah prestanite sa korišćenjem uređaja.

Smanjite rizik od povreda usled ponovljenih kretnji

Kada neprestano ponavljate aktivnosti, kao što su pritiskanje tastera, crtanje znakova prstima na ekranu osetljivom na dodir, ili igranje igara, ponekad možete da osetiti nelagodnost u rukama, vratu, ramenima ili drugim delovima tela. Kada uređaj koristite u dužem periodu, uređaj ne stežite, lagano pritiskajte tastere i često pravite pauze. Ako i dalje osećate nelagodnost za vreme ili nakon korišćenja, prestanite da koristite uređaj i obratite se lekaru.

Omogućite maksimalno trajanje baterije i punjača

- Nemojte puniti bateriju duže od nedelju dana, budući da prekomerno punjenje može da skrati njen životni vek.
- Ako se ne koriste, baterije će se isprazniti tako da se pre upotrebe moraju ponovo napuniti.
- Iskopčajte punjače iz napajanja kada ih ne koristite.
- Koristite baterije samo u svrhe za koje su namenjene.

Koristite baterije, punjače, dodatni pribor i dopune koje odobrava proizvođač

- Korišćenje generičkih baterija ili punjača može da skrati životni vek uređaja i prouzrokuje kvar na njemu.
- Kompanija Samsung ne može da snosi odgovornost za bezbednost korisnika koji koriste dodatni pribor ili dopune koje kompanija Samsung ne odobrava.

Ne grizite uređaj i ne stavljajte ga u usta

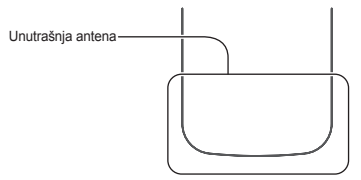
- Time možete oštetiti uređaj ili prouzrokovati eksploziju.
- Ukoliko uređaj koriste deca, uverite se da to rade na ispravan način.

Nemojte stavljati uređaj ili isporučeni pribor u oči, uši ili usta

Ako to činite može doći do gušenja ili ozbiljnih povreda.

Tokom razgovora:

- Držite uređaj u uspravnom položaju, kao što biste držali običan telefon.
- Govorite direktno u mikrofon.
- Ne dodirujte unutrašnju antenu uređaja. To može dovesti do smanjenja kvaliteta poziva ili uzrokovati emitovanje neželjenih nivoa radio-frekventne (RF) energije.



Zaštitite svoj sluh i uši kada koristite slušalice

- Prekomerna izloženost jakim zvucima može da prouzrokuje oštećenje sluha.
- Izloženost jakim zvucima prilikom hodanja može da vam odvrati pažnju i dovede do nesreće.
- Uvek smanjite jačinu zvuka pre nego što priključite slušalice u audio izvor i podesite minimalnu jačinu zvuka koja je potrebna da biste čuli razgovor ili muziku.
- U suvim okruženjima može doći do stvaranja statičkog elektriciteta u slušalicama. Izbegavajte da slušalice koristite u suvim okruženjima ili dodirnite metalni predmet da biste ispraznili statički elektricitet pre nego što povežete slušalice sa uređajem.
- Ne koristite slušalice tokom vožnje automobila ili bicikla. Na taj način može se odvratiti vaša pažnja i uzrokovati nesreća, a to može biti i protivzakonito, u zavisnosti od regiona.

Budite oprezni prilikom korišćenja uređaja dok se šetate ili ste u pokretu

- U svakom trenutku vodite računa o svom okruženju kako ne biste povredili sebe ni druge.
- Proverite da se kabl slušalica nije upleo u vašim rukama ili na predmetima u blizini.

Nemojte nositi uređaj u zadnjim džepovima ili oko struka

Ako padnete, možete se povrediti ili oštetiti uređaj.

Nemojte rastavljati, menjati niti popravljati uređaj

- U slučaju bilo kakvih izmena može da dođe do prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača. Ukoliko vam zatreba servisiranje, odnesite uređaj u Samsungov servisni centar.
- Nemojte rastavljati niti probadati bateriju, jer to može prouzrokovati eksploziju ili požar.

Ne bojite niti stavljajte nalepnice na uređaj

Boja i nalepnice mogu da prepreče pokretne delove i onemoguće ispravan rad. Ako ste alergični na boje ili metalne delove proizvoda, mogu vam se pojaviti svrabež, ekcem ili otekline na koži. Kada se to dogodi, prestanite sa korišćenjem proizvoda i posavetujte se sa lekarom.

Prilikom čišćenja uređaja:

- Obrišite uređaj ili punjač ubrusom ili krpom.
- Očistite polove baterije pamučnom vatom ili ubrusom.
- Nemojte koristiti hemikalije niti deterdžente.

Nemojte koristiti uređaj ako je ekran napukao ili slomljen

Usled polomljenog stakla ili akrilnog materijala možete da povredite ruke i lice. Odnesite uređaj u Samsungov servisni centar na popravku.

Nemojte koristiti uređaj ni za šta drugo osim u svrhe za koje je namenjen

Kada koristite uređaj na javnim mestima, vodite računa da ne smetate drugim ljudima

Nemojte dopustiti deci da koriste uređaj

Vaš uređaj nije igračka. Nemojte dopustiti deci da se igraju sa njim, jer mogu da povrede i sebe i druge, kao i da oštete uređaj ili upute pozive koji će povećati vaše troškove.

Budite oprezni pri instaliranju mobilnih uređaja i opreme

- Proverite da li su mobilni uređaji i odgovarajuća oprema koji su instalirani u vašem vozilu bezbedno montirani.
- Vodite računa da ne postavite uređaj niti priključke u blizini oblasti za aktiviranje vazdušnog jastuka ili na njoj. Nepravilno instalirana bežična oprema može da dovede do ozbiljnih povreda prilikom brzog naduvavanja vazdušnih jastuka.

Dopustite samo ovlašćenom osoblju da servisira vaš uređaj

Ukoliko dopustite nekvalifikovanom osoblju da servisira vaš uređaj, može doći do oštećenja uređaja i prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača.

Pažljivo rukujte SIM karticama ili memorijskim karticama

- Nemojte uklanjati karticu dok uređaj prenosi informacije ili im pristupa, budući da to može da dovede do gubitka podataka i/ili oštećenja kartice ili uređaja.
- Zaštitite kartice od snažnih udaraca, statičkog elektriciteta i električnih smetnji prouzrokovanih drugim uređajima.
- Nemojte dodirivati kontakte ni polove zlatne boje prstima niti metalnim predmetima. Obrišite karticu mekom tkaninom ako se isprlja.

Omogućite pristup uslugama za hitne slučajeve

U nekim oblastima ili u određenim okolnostima upućivanje poziva za hitne slučajeve preko uređaja možda neće biti moguće. Pre putovanja u udaljene ili nerazvijene oblasti, osmislite alternativni metod kontaktiranja osoblja za hitne slučajeve.

Čuvajte svoje lične i važne podatke na sigurnom

- Dok koristite uređaj, obavezno pravite rezervnu kopiju važnih podataka. Samsung nije odgovoran za gubitak podataka.
- Prilikom odlaganja uređaja, napravite rezervnu kopiju svih podataka, a zatim resetujte uređaj da biste sprečili zloupotrebu vaših ličnih podataka.
- Pažljivo pročitajte ekran sa dozvolama kada preuzimate aplikacije. Budite posebno oprezni sa aplikacijama koje imaju pristup mnogim funkcijama ili velikom broju vaših ličnih podataka.
- Redovno proveravajte svoje naloge u pogledu neovlašćene ili sumnjive upotrebe. Ako pronađete bilo koji znak zloupotrebe vaših ličnih podataka, obratite se svom mobilnom operateru radi brisanja ili promene podataka o nalogu.
- U slučaju da je vaš uređaj izgubljen ili ukraden, promenite šifre na vašim nalozima da biste zaštitili svoje lične podatke.
- Izbegavajte upotrebu aplikacija iz nepoznatih izvora i zaključavajte uređaj šablonom, šifrom ili PIN kodom.

Ne distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal

Nemojte distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal koji ste snimili drugima bez dozvole vlasnika sadržaja. Na taj način može doći do povrede zakona o autorskim pravima. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakve pravne probleme uzrokovane nezakonitim korišćenjem zaštićenog materijala od strane korisnika.

Potvrda obaveštenja o stepenu specifične apsorpcije (SAR - Specific Absorption Rate)

OVAJ MOBILNI UREĐAJ ZADOVOLJAVA SMERNICE KOJE SE ODNOSE NA IZLAGANJE RADIOFREKVENTNIM TALASIMA

Vaš mobilni uređaj je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radiofrekventnim talasima (elektromagnetnim poljima na radio frekvenciji) koje preporučuju međunarodne smernice. Ove smernice je razvila međunarodna naučna organizacija ICNIRP, i one sadrže sigurnosne rezerve namenjene da osiguraju zaštitu svih osoba, bez obzira na njihovu starosnu dob i zdravstveno stanje.

Smernice za izloženost za mobilne uređaje koriste jedinicu mere koja se naziva stepen specifične apsorpcije, ili SAR (Specific Absorption Rate). SAR granična vrednost naznačena za mobilne uređaje iznosi 2,0 W/kg.

Testovi za određivanje SAR vrednosti sprovode se za standardne radne položaje sa uređajem koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima. Najviše SAR vrednost po ICNIRP smernicama za ovaj model uređaja su:

Maksimalna SAR vrednost za ovaj model i uslove pod kojima je zabeležena	
SAR vrednost za korišćenje pored glave	0,536 W/kg
SAR vrednost za korišćenje pored tela	0,404 W/kg

Stvarne SAR vrednosti uređaja u radu su obično znatno ispod gorenavedenih vrednosti. Razlog za to je što se, u cilju efikasnosti sistema i umanjenja smetnji na mreži, energija koju mobilni uređaj koristi automatski smanjuje kada se celokupna energija ne koristi za poziv. Što je izlazna snaga uređaja niža, to je niža SAR vrednost.

Testiranje SAR vrednosti na telu je obavljeno na ovom uređaju na rastojanju od 1,5 cm. Da bi ispunio smernice o izlaganju RF zračenju tokom nošenja na telu, uređaj bi trebalo da bude postavljen na rastojanju od tela koje nije manje od 1,5 cm.

Organizacije kao što su Svetska zdravstvena organizacija i američka Administracija za hranu i lekove saopštile su da bi ljudi, ako su zabrinuti i žele da smanje svoju izloženost, mogli da koriste hendsfri uređaj kako bi držali bežični uređaj podalje od glave i tela za vreme upotrebe, ili da smanje količinu vremena provedenog u korišćenju uređaja.

Za više informacija, posetite www.samsung.com/sar i potražite svoj uređaj sa brojem modela.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

(Električna i elektronska oprema za odlaganje)

(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja.

Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj

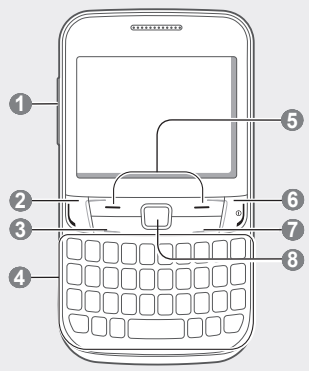
(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemisjkih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66. Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu reciklirano materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.

CE 0168

Izgled telefona



1 **Taster za jačinu zvuka**
U pasivnom režimu podesite jačinu zvuka telefona; Uputite lažni poziv (dole); Pošaljite SOS poruku
Pogledajte odeljak „Upućivanje lažnih poziva“
Pogledajte odeljak „Aktiviranje i slanje SOS poruke“

2 **Taster za pozivanje**
Pozivanje ili odgovaranje na poziv; u neaktivnom režimu preuzima telefonske brojeve nedavno upućenih, propuštenih ili primljenih poziva

3 **Ključ za promenu mreže**
U pasivnom režimu prebacujte se između mreža SIM kartice

4 **QWERTY tastatura**

5 **Softverski tasteri**
Izvršavanje radnji naznačenih na dnu ekrana

6 **Taster za uklj. ili isk./ prekidanje poziva**
Uključivanje/isključivanje telefona (pritisnite i držite); prekidanje veze; u režimu rada „Meni“ omogućava da se otkaže unos i povratak na pasivni režim

7 **Taster Chat ON**
U pasivnom režimu pristupite usluzi ChatON da biste koristili globalnu uslugu mobilne komunikacije

8 **Optički navigacioni taster**
Krećite se kroz opcije menija (prevlačenje); U pasivnom režimu pristupite režimu „Meni“ (pritisnite taster). U režimu „Meni“ izaberite istaknutu opciju menija ili potvrdite unos (pritisnite taster)

Telefon prikazuje sledeće indikatore statusa na vrhu ekrana:

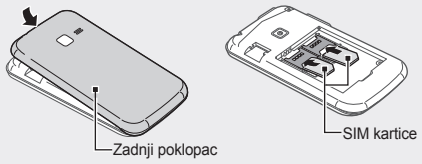
Ikona	Opis
	Nema signala
	Jačina signala[1]
	Pretraživanje mreže
	GPRS mreža je povezana
	EDGE mreža je povezana
	Poziv je u toku
	Web pretraga
	Povezivanje sa bezbednom web stranicom
	Roming (izvan uobičajenog dometa mreže)
	Preusmeravanje poziva je aktivirano
	Nema SIM kartice
	Bluetooth je aktiviran
	Alarm je aktiviran
	Memorijska kartica je ubačena
	Nova tekstualna poruka (SMS)

Ikona	Opis
	Nova multimedijalna poruka (MMS)
	Nova e-poruka
	Nova konfiguraciona poruka
	Nova push poruka
	Nova govorna poruka
	Wi-Fi pristupna tačka je povezana
	Otvorite dostupne Wi-Fi pristupne tačke
	Normalni profil je aktiviran
	Nečujni profil je aktiviran
	Nivo napunjenosti baterije
10:00	Trenutno vreme

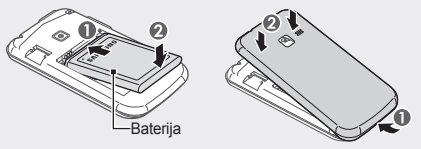
1. Ikone mogu varirati u zavisnosti od podešavanja na SIM kartici.

Postavljanje SIM kartica i baterije

1. Skinite zadnji poklopac i ubacite SIM kartice.



2. Ubacite bateriju i vratite zadnji poklopac.



Punjenje baterije

1. Priključite putni ispravljač u višenamensku utičnicu.
2. Kada se punjenje završi, isključite putni ispravljač.

- Nemojte da vadite bateriju iz telefona pre nego što isključite putni ispravljač. U suprotnom, telefon se može oštetiti.
- Da biste uštedeli energiju, isključite putni ispravljač kada ga ne koristite. Putni ispravljač nema prekidač, tako da morate da ga isključite iz električne utičnice kada se ne koristi da biste sprečili potrošnju baterije. Uređaj treba držati u blizini električne utičnice za vreme punjenja.

Ubacivanje memorijske kartice (opcionalno)

Telefon podržava microSD™ ili microSDHC™ memorijske kartice do 32 GB (u zavisnosti od proizvođača i tipa memorijske kartice).

- Ako memorijsku karticu formatirate preko računara, ona možda više neće biti kompatibilna sa telefonom. Memorijsku karticu formatirajte samo preko telefona.
- Često ispisivanje i brisanje podataka skratiće vek trajanja memorijskih kartica.

1. Skinite zadnji poklopac.
2. Ubacite memorijsku karticu tako da kontakt površine zlatne boje budu okrenute na dole.

3. Gurnite memorijsku karticu u odgovarajući otvor dok se ne smesti čvrsto u ležište.
4. Vratite zadnji poklopac.

Ikone sa uputstvima

	Napomena: napomene, saveti o korišćenju ili dodatne informacije
→	**Zatim**: redosled opcija ili menija koje morate da izaberete da biste izvršili neki korak; na primer: U režimu menija, izaberite **Poruke** → **Kreiraj poruku** (predstavljeno opcijom **Poruke**, a sledi opcija **Kreiraj poruku**)
[ ]	**Pravougaone zagrade**: tasteri telefona; na primer: [ ] (predstavlja taster za uključivanje ili isključivanje/prekidanje poziva)
< >	**Uglaste zagrade**: softverski tasteri kojima se kontrolišu različite funkcije na svakom ekranu; na primer: <**Sačuvaj**> (predstavlja softverski taster **Sačuvaj**)

Uključivanje ili isključivanje telefona

Da biste uključili telefon,

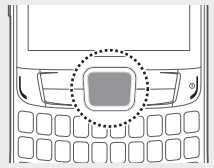
1. Pritisnite i držite [ ].
2. Unesite svoj PIN i pritisnite <**Potvrdi**> (ako je neophodno).

Ako baterija ostane ispražnjena ili je izvađena iz uređaja, datum i vreme će se poništiti.

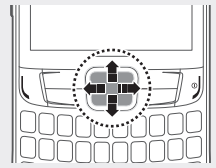
Da biste isključili telefon, ponovite gorenavedeni korak 1.

Korišćenje optičkog navigacionog tastera

Da biste izabrali označenu opciju menija ili potvrdili unos, pritisnite navigacioni taster.



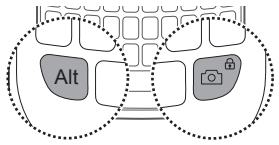
Da biste se kretali kroz opcije menija, prevucite prst nagore, nadole, nalevo ili nadesno na navigacionom tasteru.



Ako uređaj u dužem vremenskom periodu ostavite izložen direktnoj sunčevoj svetlosti, dodirna tabla može da počne da otkazuje ili da se zamrzava. Pokušajte da uređaj koristite na osenčenom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti.

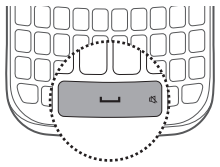
Zaključavanje ili otključavanje tastature

- U pasivnom režimu pritisnite i držite taster [Alt] da biste zaključali tastere.
- U pasivnom režimu rada pritisnite i držite tastere [ ] da biste zaključali ili otključali tastere.



Prebacivanje na nečujni režim

U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [ ] da biste isključili ili uključili zvuk telefona.



Upravljanje SIM karticama

Vaš telefon podržava režim duplih SIM kartica, što omogućava da koristite dve SIM kartice u isto vreme, a da ih ne promenite. Saznajte kako da aktivirate SIM kartice i promenite podešavanja kartice.

Promena mreže

U pasivnom režimu pritisnite taster [ ] da biste se prebacivali između mreža.

Aktiviranje SIM kartica

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Upravljanje SIM karticama**.
   U pasivnom režimu možete takođe da pritisnete i držite [ ].
2. Izaberite **Mreža** i pomerite se nalevo ili nadesno do SIM kartice.
3. Pritisnite <**Promeni**> da biste aktivirali karticu.

Automatsko prebacivanje sa jedne SIM kartice na drugu

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Upravljanje SIM karticama**.
2. Izaberite **Automatsko prebacivanje SIM-a**.
3. Pritisnite <**Promeni**> da biste aktivirali funkciju automatskog prebacivanja.
4. Izaberite SIM karticu i podesite vreme početka i vreme završetka prebacivanja na SIM kartici.
5. Pritisnite <**Sačuvaj**>.
6. Ponovite korake 4-5 za drugu SIM karticu.

Registrovanje SIM kartica

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Upravljanje SIM karticama**.
2. Izaberite **Registruj karticu**.
3. Listajte nalevo ili nadesno do SIM kartice.
4. Pritisnite taster <**Izaberi**> i promenite ime i ikonu kartice.

Pristupanje menijima

Da biste pristupili menijima na telefonu,

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> da biste pristupili režimu rada „Meni“.

Možda će biti potrebno da pritisnete optički navigacioni taster da biste pristupili režimu „Meni“ u zavisnosti od regiona ili operatera.

2. Koristite optički navigacioni taster da biste došli do menija ili neke opcije.
3. Pritisnite taster **Izaberi** ili optički navigacioni taster da biste potvrdili izbor istaknute opcije.
4. Pritisnite <**Nazad**> da biste prešli na sledeći nivo; Pritisnite taster [ ] da biste se vratili u pasivni režim rada.

- Kada pristupate meniju za koji je neophodan PIN2 kôd, morate da unesete PIN2 koji ste dobili uz SIM karticu. Za informacije se obratite svom provajderu.
- Samsung ne snosi odgovornost ukoliko izgubite šifre ili privatne podatke, niti u slučaju nastanka druge štete do koje je došlo usled korišćenja nelegalnog softvera.

Pozivanje

1. U pasivnom režimu rada unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite taster [ ] da biste pozvali broj.
3. Da biste prekinuli poziv, pritisnite taster [ ].

Odgovor na poziv

1. Kada primate poziv, pritisnite taster [ ].
2. Da biste prekinuli poziv, pritisnite taster [ ].

Pozivanje nedavno pozvanog broja

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [ ] da biste prikazali listu brojeva koje ste poslednje birali.
2. Listajte nalevo ili nadesno da biste izabrali tip poziva.
3. Listajte nagore ili nadole da biste izabrali broj ili ime.
4. Pritisnite navigacioni taster da biste videli detalje poziva ili taster [ ] da biste birali broj.

Podešavanje jačine zvuka

Da biste podesili jačinu tona zvona

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Zvučni profili**.
2. Dođite do profila koji koristite.
3. Pritisnite <**Izmeni**> → **Glasnoća**.
4. Dođite do **Upozorenje na poziv**.
5. Prilagodite jačinu zvuka pomeranjem nalevo ili nadesno i pritisnite <**Sačuvaj**>.

Podešavanje jačine zvuka tokom poziva

Dok je poziv u toku, pritisnite taster za jačinu zvuka nagore ili nadole da biste podesili jačinu zvuka.

U bučnom okruženju možda nećete čuti poziv kada koristite funkciju zvučnika. Za bolje audio performanse koristite normalan režim rada telefona.

Promena tona zvona

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Zvučni profili**.
2. Dođite do profila koji koristite.
3. Pritisnite <**Izmeni**> → **Ton zvona za glasovne pozive**.
4. Izaberite lokaciju memorije (ako je potrebno).
5. Izaberite ton zvona.

Da biste se prebacili na drugi profil, izaberite ga na listi.

Koristite pametan početni ekran

Pametan početni ekran vam omogućava da pristupite omiljenim aplikacijama i kontaktima i prikažete predstojeće događaje ili zadatke. Pametan početni ekran možete da prilagodite u skladu sa željenim postavkama i potrebama.

Kada koristite pametan početni ekran, navigacioni taster ne može da se koristi kao prečica.

Da biste dodali stavke pametnom početnom ekranu

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Ekran** → **Pametan početni ekran**.
2. Pritisnite <**Izmeni**>.
3. Izaberite stavke koje će biti prikazane na pametnom početnom ekranu.
   Na traci sa alatkama za prečice možete dodati ili izbrisati prečice po želji. Pritisnite <**Opcije**> → **Izmeni prečice**.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Sačuvaj**.
5. Pritisnite navigacioni taster.

Možete da izaberete drugačiji stil pasivnog ekrana. U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Ekran** → **Pametan početni ekran** i listajte levo ili desno do željenog stila.

Pristup stavkama pametnog početnog ekrana

Prevucite preko navigacionog tastera da biste se kretali kroz stavke na pametnom početnom ekranu i pritisnite navigacioni taste da biste izabrali stavku.

Unos teksta

Pritisnite odgovarajuće tastere sa brojevima i slovima da biste uneli karaktere, brojeve i simbole. Da biste uneli znakove na gornjoj polovini tastera, pritisnite tastere [Alt].

Promena režima unosa teksta

- Pritisnite tastere <**Opcije**> → **Opcije pisanja** → **Jezik pisanja** da biste promenili jezik unosa.
- Pritisnite tastere <**Opcije**> → **Opcije pisanja** → **Automatska velika slova Isključeno** da biste isključili automatska velika slova.
- Istovremeno pritisnite tastere [Alt] i [sym] da biste otvorili tabelu simbola.

Pritiskajte odgovarajući alfanumerički taster dok se željeni znak ne pojavi na ekranu.

Korišćenje drugih funkcija za unos teksta

- Pomerajte se nalevo ili nadesno da biste pomerali kursor.
- Da biste promenili veličinu slova, pritisnite taster [⇧]
- Da biste brisali jedan po jedan znak, pritisnite [⌫]. Za brzo brisanje reči pritisnite i zadržite [⌫].
- Da biste uneli razmak između znakova, pritisnite [ ].
- Da biste započeli novi red, pritisnite taster [↵].

Dodavanje novog kontakta

1. U pasivnom režimu unesite broj telefona i pritisnite <**Sačuvaj**>.
2. Izaberite **Kreiraj kontakt** → memorijska lokacija (ako je potrebno).
3. Izaberite tip broja (ako je potrebno).
4. Unesite informacije o kontaktu.
5. Pritisnite navigacioni taster.

Slanje i prikaz poruka

Slanje tekstualne ili multimedijalne poruke

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Poruke** → **Kreiraj poruku**.
2. Unesite broj odredišta i listajte nadole.
3. Unesite tekst poruke. *Pogledajte odeljak „Unos teksta“.*
   Da biste poslali tekstualnu poruku, pređite na korak 5.
   Da biste dodali multimedijalni sadržaj, nastavite sa korakom 4.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Dodaj multimediju** i dodajte stavku.
5. Pritisnite navigacioni taster da biste poslali poruku.

Prikaz tekstualnih ili multimedijalnih poruka

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Poruke** → **Prijemno sanduče**.
2. Izaberite tekstualnu ili multimedijalnu poruku.

Upućivanje lažnih poziva

Telefon možete da podesite tako da simulira dolazni poziv kada želite da izađete sa sastanka ili prekinete neželjeni razgovor.

Aktiviranje funkcije lažnog poziva

U režimu rada „Meni“ izaberite **Podešav.** → **Poziv** → **Lažni poziv** → **Tasterska prečica za lažni poziv** → **Uključeno**.

Ostvarivanje lažnog poziva

U pasivnom režimu pritisnite i držite taster za smanjivanje jačine zvuka.

Aktiviranje i slanje SOS poruke

U hitnim slučajevima možete da pošaljete SOS poruke porodici ili prijateljima da bi vam pružili pomoć.

Aktiviranje SOS poruke

1. U režimu rada „Meni“ izaberite **Poruke** → **Podešavanja** → **SOS poruke** → **Opcije slanja**.
2. Pritisnite <**Promeni**> da biste izabrali **Uključeno**.
3. Pomerite se nadole i pritisnite navigacioni taster da biste otvorili listu primalaca.
4. Pritisnite <**Pretraga**> da biste otvorili listu kontakata.
5. Izaberite kontakt.
6. Izaberite broj (ako je potrebno).
7. Pritisnite navigacioni taster da biste sačuvali primaoce.
8. Pomerite se nadole i podesite koliko puta će se ponoviti slanje SOS poruke.
9. Pritisnite <**Nazad**> → <**Da**>.

Slanje SOS poruke

1. Kada je tastatura zaključana, četiri puta pritisnite taster za jačinu zvuka da biste SOS poruku poslali unapred podešenim brojevima.
   Telefon se prebacuje u SOS režim i šalje unapred podešenu SOS poruku.
2. Da biste izašli iz SOS režima, pritisnite [ ].

SAMSUNG ELECTRONICS

Deklaracija o usklađenosti

Detalji proizvoda

Za sledeće

Proizvod: GSM BT/WiFi mobilni telefon
Modeli: GT-S3572

CE 0168 !

Deklaracija i primenljivi standardi

Ovim izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima direktive R&TTE (1999/5/EC) primenom sledećeg:

Bezbednost	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62479 : 2010 EN 62209-2 : 2010 EN 62311 : 2008
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

i direktivom (2011/65/EU) o ograničenju korišćenja određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.

Procedura procene usklađenosti o kojoj se govori u okviru članu 10 i detaljnije u dodatku[IV] direktivi 1999/5/EC praćena je uz prisustvo sledećih obaveštenih entiteta:

TÜV SÜD BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Oznaka identifikacije: 0168

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2012.12.03 — Joong-Hoon Choi / Menadžer laboratorije

(mesto i datum izdavanja) — (ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Adresu ili broj telefona Samsung servisnog centra potražite garantnoj kartici ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.